

À UTILISER AVEC
UN CONNECTEUR

NETTOYANT DÉGRAISSANT désinfectant

Cleaner degreaser disinfectant - Limpiador desengrasante desinfectante

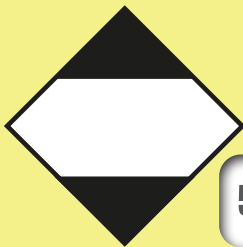
Sans ammonium quaternaire, ce dégraissant désinfectant est idéal pour les domaines alimentaires. Il convient pour éliminer toutes souillures grasses des sols, murs, plans de travail, chambres froides, équipements, ustensiles... Bactéricide, levuricide, fongicide et virucide (plus de détails au verso).

Free from quaternary ammonium compounds, this degreasing disinfectant is ideal for use in the food industry. It is suitable for removing all greasy stains from floors, walls, work surfaces, cold rooms, equipment, utensils.... It is bactericidal, yeasticial, fungicidal and virucidal (see reverse side for further details).

Este desengrasante desinfectante, **sin amonio cuaternario**, es ideal para el sector alimentario. Es adecuado para eliminar toda clase de manchas de grasa de suelos, paredes, encimeras, cámaras frigoríficas, equipos, utensilios... Bactericida, levuricida, fungicida y virucida (más detalles en el reverso).

THOUY

7 rue Georges Charpak - ZA Le Causse
81290 Labruguière - FRANCE
+33 (0)5 63 62 70 33
www.thouy.net



5L

Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación e Instrucciones de uso
 Diluer de 0,5 à 8 % et laisser agir selon l'action désinfectante souhaitée (voir tableau ci-dessous). Brosser si nécessaire puis rincer à l'eau claire.

Dilute to between 0.5% and 8% and leave to act for the desired duration of disinfection (see table below). Scrub if necessary, then rinse with clean water.

Diluir entre un 0,5 % y un 8 % y dejar actuar según el efecto desinfectante deseado (véase la tabla siguiente). Frotar con un cepillo si es necesario y, a continuación, aclarar con agua limpia.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición y legislación
 Substances actives biocides: N,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODÉCYLAMINE (N°CAS 2372-82-9) 47,1 g/kg. TP4. Conforme à l'arrêté français du 19/12/13 relatif au nettoyage du matériel pouvant se trouver au contact de denrées alimentaires. Formule déposée au centre antipoison N° ORFILA: +33 (0)1 45 42 59 59.

Active biocidal substances: N,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODECYLAMINE (CAS No. 2372-82-9) 47.1 g/kg. TP4. Complies with the French decree of 19 December 2013 on the

cleaning of equipment that may come into contact with foodstuffs. Formula registered with the poison control centre ORFILA: +33 (0)1 45 42 59 59.

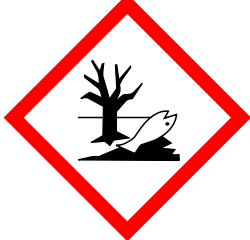
Substancias activas biocidas: N,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODECILAMINA (N.º CAS 2372-82-9) 47,1 g/kg. TP4. Conforme al decreto francés de 19/12/13 relativo a la limpieza de los materiales que puedan entrar en contacto con alimentos. Fórmula registrada en el centro de intoxicaciones N.º ORFILA: +33 (0)1 45 42 59 59.

Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso
 Utiliser les biocides avec précaution, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Date de péremption: 24 mois à compter de la date indiquée dans le numéro de lot présent sur l'emballage.

Use biocides safely. Always read the label and product information. Safety data sheet available at www.thouy.net. Use-by date: 24 months from the date shown on the batch number.

Utilice los biocidos con precaución, lea la etiqueta y la información sobre el producto. Ficha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net. Fecha de caducidad: 24 meses a partir de la fecha indicada en el número de lote.

Normes - Standards - Normas En conditions de saleté à 20°C/Under soiled conditions at 20°C/En condiciones de suciedad a 20 °C



Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 1276	Pseudomonas Aeruginosa - Escherichia Coli	0,5%	5 min
	EN 13697	Staphylococcus Aureus - Enterococcus Hirae	1%	5 min
	EN 1276	Listeria monocytogenes - Salmonella typhimurium	1%	5 min
	EN 13697		1,5%	5 min
Levuricide Levuricide / Levuricida	EN 1650	Candida Albicans	0,5%	5 min
	EN13697		0,5%	5 min
Fongicide Fungicide / Fungicida	EN 1650	Candida albicans, Aspergillus brasiliensis	4%	15 min
	EN13697		5%	15 min
Virucide Virucide / Virucida	EN 14476*	Virus de la vaccine	6%	15 min
	EN 14476*	Adénovirus type 5, Norovirus murin	8%	15 min
	EN 14476	Coronavirus humain HCoV-229E	4%	15 min

* Plus de détails sur la Fiche technique/ Further details in the Technical Specifications/ Más detalles en la ficha técnica

DANGER. Contient : N,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODÉCYLAMINE ; GLUCOSIDE D'ALCOOL GRAS C8-C10 EN SOLUTION AQUEUSE. Provoque une irritation cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

DANGER. Contains: N,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODÉCYLAMINE ; GLUCOSIDE D'ALCOOL GRAS C8-C10 EN SOLUTION AQUEUSE. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

PELIGRO. Contiene: CN,N-BIS(3-AMINOPROPYL)DODÉCYLAMINE; GLUCOSIDE D'ALCOOL GRAS C8-C10 EN SOLUTION AQUEUSE. Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Llevar guantes de protección, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

THOUY
 7 rue Georges Charpak - ZA Le Causse
 81290 Labruguière - FRANCE
 +33 (0)5 63 62 70 33
www.thouy.net



13D005

UFI : E7YE-D2W5-T000-SH59

LOT/DLUO : Voir sur le bidon

LOT/DLUO : See packaging

LOTE/DLUO : Ver envase